



## Inhalt Nr. 34

- 2 Gemeinde
- 7 Schule
- 7 Vereine
- 8 Vereinsverzeichnis
- 11 Pulsmesser
- 12 Evangelisch
- 13 Ökumene
- 14 Katholisch
- 19 Impressum

Am Freitagabend, 7. August 2020, fand auf dem Zentrumsplatz das zwölfte Wittenbacher Jugend-Open-Air statt, das im Verlaufe des Abends viele Kinder, Jugendliche und Familien begeisterte. Über 40 Jugendliche hatten in verschiedenen Formationen ihre Talente wie Tanzen, DJ-ing, Singen oder Musizieren einem zahlreich erschienenen Publikum vorgeführt. An der Cocktailbar schenkten die Jugendlichen dank der angenehmen Temperaturen die fruchtigen und alkoholfreien Abkühlungen im Minutentakt aus. Lesen Sie mehr auf Seite 3.

## Von der Schulbank ins Berufsleben

Vor kurzem drückten sie noch die Schulbank, jetzt stehen sie am Anfang ihres Berufslebens: Riana Birrer und Emanuele Aiello haben ihre Lehre in der Gemeindeverwaltung Wittenbach begonnen. Die beiden erzählen von der Umstellung von der Schule in die Lehre, ihren ersten Eindrücken und einem Ausflug in den Europapark.



**Vor zwei Wochen habt ihr eure Lehre in der Gemeindeverwaltung gestartet, wie erlebt ihr den Wechsel in die Arbeitswelt?**

Emanuele: Ich empfinde die Lehre als strenger, weil wir früher aufstehen, weniger Pausen haben und kürzer Mittag machen als in der Schule. Zudem haben wir als Lernende mehr Verantwortung als wir als Schüler hatten, so haben z. B. Fehler in der Schule weniger Auswirkungen als Fehler, die wir hier bei der Arbeit machen.

Riana: Es kommt noch dazu, dass wir in der Schule vor allem zuhört. Jetzt sind wir viel aktiver, das ist auch ein Grund, dass die Lehre strenger ist.

**Was sind eure Eindrücke aus den ersten beiden Lehrwochen?**

Riana: Alle waren sehr freundlich und hilfsbereit. Die Pausen sind ziemlich lustig und wir wurden auch von den andern Lernenden sehr gut aufgenommen.

Emanuele: Das finde ich auch, wir wurden bereits zu einem Lernendenausflug eingeladen. Dann geht es mit allen Lernenden in den Europapark. Das wird bestimmt toll.

**Und konntet ihr bereits einige Arbeiten übernehmen?**

Emanuele: Mein erstes halbes Jahr verbringe ich im Einwohneramt. Da habe ich das Programm für das Einwohnerregister kennengelernt und bereits einige Informationen darin gesucht und gefunden. Zudem habe ich Ausländer-

karten bearbeitet und Tageskarten sortiert. Ich hatte zwar noch keinen direkten Kundenkontakt, konnte aber bei Auskünften schon dabei sein.



Riana: Ich starte in der Bauverwaltung und habe auch Programme meiner Abteilung wie zum Beispiel das Geoportal kennengelernt. Zudem wurde mir gezeigt, wie Baugesuche überprüft werden und ich konnte in der zweiten Woche bereits ein solches Baugesuch auch selbst durchschauen. Im Zusammenhang mit einer Baubewilligung habe ich einen Entwurf für einen Brief geschrieben. Ich habe das Gefühl, dass ich in der kurzen Zeit schon einiges gesehen und gemacht habe.



**Welche Vorstellungen oder Erwartungen habt ihr an eure dreijährige Lehrzeit?**

Riana: Wir wechseln jedes halbe Jahr in eine andere Abteilung. Ich glaube dadurch haben wir eine sehr abwechslungsreiche Lehrzeit. Ich möchte nach den drei Jahren gut vorbereitet sein für die Arbeitswelt nach der Lehre.

Emanuele: Da kann ich mich nur anschliessen. Ich bin besonders auf den Kundenkontakt gespannt, das reizt mich. Zudem freue ich mich auf eine gute Zusammenarbeit mit allen im Gemeindehaus, damit ich mich wohlfühle und eine gute Zeit habe.

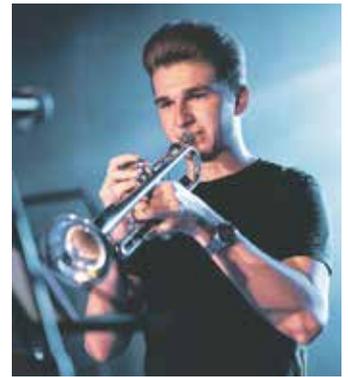
Riana Birrer und Emanuele Aiello im Gespräch mit Isabel Niedermann

## Junge Talente am Jugend-Open-Air Wittenbach

Am Freitagabend, 7. August 2020, fand auf dem Zentrumsplatz das zwölfte Wittenbacher Jugend-Open-Air statt, das im Verlaufe des Abends viele Kinder, Jugendliche und Familien begeisterte. Der Anlass wurde mit den nötigen Schutzmassnahmen wie Absperrung des Veranstaltungsbereichs, Limitierung der Anzahl, Registrierung der Besucherinnen und Besucher sowie den mittlerweile bekannten Vorkehrungen im Umgang mit Covid-19 durchgeführt. Das Projekt mit Ziel der Förderung der Jugendkultur und deren gesellschaftliche Teilhabe, symbolisiert jeweils das letzte Ange-

bot vom Ferienspass und wurde erneut von der Offenen Jugendarbeit und der Schule für Musik organisiert. Die Wittenbacher Jugend präsentierte sich auch dieses Jahr kreativ, mutig und engagiert. Über 40 Jugendliche hatten in verschiedenen Formationen ihre Talente wie Tanzen, DJ-ing, Singen oder Musizieren einem zahlreich erschienenen Publikum vorgeführt. An der Cocktailbar schenkten die Jugendlichen dank der angenehmen Temperaturen die fruchtigen und alkoholfreien Abkühlungen im Minutentakt aus. Herzlichen Dank an alle Sponsoren. Dank dem Einsatz aller Beteiligten und besonders dem Engagement der Jugendlichen war der Anlass auch im speziellen Veranstaltungsjahr 2020 ein voller Erfolg!

Offene Jugendarbeit



## Schminkwettbewerb am Jugend-Open-Air

Unter den kleineren Gästen, die am Jugend-Open-Air am Kinderschminken teilgenommen haben, verlosen wir nach Zufallsprinzip einen Kinogutschein.



Erkennt sich Ihr Kind im Stern wieder? Dann melden Sie sich mit den Kontaktdaten für die Zustellung des Gutscheins unter [jeremias.frei@wittenbach.ch](mailto:jeremias.frei@wittenbach.ch).

Offene Jugendarbeit

## Die Gemeindeverwaltung bleibt am 4. September 2020 geschlossen

Am Freitag, 4. September 2020, begibt sich das Gemeindepersonal auf den Betriebsausflug. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben daher den ganzen Tag geschlossen. Wir bitten Sie um Verständnis.

Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte direkt an das entsprechende Pfarramt:

Evang. Kirchgemeinde:	071/298 40 10
Kath. Kirchgemeinde:	077/479 56 87
oder an das Regionale Zivilstandsamt, Herr Germann	071/224 53 61

Ratskanzlei Wittenbach

## Erneute Zertifizierung des Energiestadtlabels

Die Gemeinde Wittenbach darf sich auch für die nächsten vier Jahr wieder «Energistadt» nennen. Der Trägerverein Energiestadt hat Wittenbach erneut das Label «Energistadt» erteilt, denn alle vier Jahr ist das Label mit sämtlichen Elementen neu zu beantragen. Beim Re-Audit wurden 77.6% der möglichen Massnahmen umgesetzt, damit könnte Wittenbach sogar das europäische Goldlabel beantragen. Der Gemeinderat hat den positiven Entscheid mit Freude zur Kenntnis genommen. Im Rahmen der Eröffnung des Schulhauses Sonnenrain am 21. November 2020 wird das Label vom Trägerverein Energiestadt offiziell dem Gemeinderat übergeben. Seit 2001 ist Wittenbach Trägerin des Labels, das einen Leistungsnachweis für Gemeinden ist, die eine nachhaltige kommunale Energiepolitik vorleben und umsetzen. So fördern Energiestädte erneuerbare Energien, umweltverträgliche Mobilität und setzen auf eine effiziente Nutzung der Ressourcen.

Gemeinderat Wittenbach

## Bauanzeigen

Auf der rechtsverbindlichen Publikationsplattform (Link auf [www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)) sind folgende Bauanzeigen zu finden:

- Anbau Wohnung an bestehendes Einfamilienhaus, Betten 63, Wittenbach; Bauherrschaft Albert und Julete Wittmer
- Umgestaltung Parkplatz der Jagdschiessanlage Erlenholz, Erlenholz 1602, Wittenbach; Bauherrschaft Jägerverein Hubertus

Die Baupläne können vom 21. August 2020 bis 3. September 2020 im Gemeindehaus Wittenbach im Bausekretariat eingesehen werden.

Bauverwaltung Wittenbach

## Grünabfuhr 2020

Das Grüngut ist erst am Abfuhrtag bereitzustellen.  
Die Abfuhr erfolgt in diesem Jahr an folgenden Montagen:

24. August, 7. September, 21. September, 5. Oktober,  
19. Oktober, 2. November

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

## Sondermüll-Sammeltag im Entsorgungshof Wittenbach

Am Mittwoch, 2. September 2020, von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr findet der Sondermüll-Sammeltag im Werkhofareal in Wittenbach statt. Folgende Sonderabfälle bis 25 kg können gratis abgegeben werden:

- Elektroschrott (Unterhaltungselektronik, Kühlgeräte, usw.)
- Leuchten und Leuchtmittel
- Farben, Lacke und Kleber
- Lösungsmittel (Petrol, Benzin, Fleckenmittel)
- Säuren und Laugen
- Spraydosen
- Quecksilber
- Foto-, Labor- und Schwimmbadchemikalien
- Reinigungsmittel
- Emulsionen
- Schädlingsbekämpfungsmittel- und Pflanzenschutzmittel
- Kondensatabwasser
- Altmedikamente
- Sagex und Styropor

Für die Rückgabe von Giften und Medikamenten ist Folgendes zu beachten:

- Nichts vermischen
- Gifte nur in verschlossenen Gebinden abgeben
- Alles gut kennzeichnen und wenn möglich in der Originalverpackung abgeben

**Achtung! Folgende Gegenstände werden nicht angenommen:**

- Sperrgut
- Lose Styroporkügelchen
- Früchte- und Fleischschalen
- Fremdmaterialien wie Kunststoffe, Aluminium, Plastik, Schnüre oder Holz
- Erde, Steine oder Bauschutt

**Falschentsorgungen auf dem Werkhofareal werden mit einer Busse geahndet.**

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung bei der fachgerechten und umweltbewussten Entsorgung. Bei Unklarheiten oder Fragen wenden Sie sich bitte ungeniert an die Bauverwaltung Wittenbach (Tel. 071 292 22 44).

Bauverwaltung Wittenbach

## Photovoltaik-Aktion Region am Bodensee

Sind Sie interessiert an einer sinnvollen, zukunftsgerichteten Investition für Ihr Eigenheim? Die Photovoltaik-Aktion richtet sich an alle energiebewussten Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer der Region am Bodensee. 13 regionale Partner-Unternehmen bieten Ihnen eine betriebsbereite, ans Netz angeschlossene Photovoltaik-Anlage zu einem sehr attraktiven Fixpreis an. Mit der Aktion setzen Sie auf nachhaltige Sonnenenergie, ohne zahllose Systeme und Angebote vergleichen zu müssen. Wer vom 24. August bis zum 27. November 2020 bestellt, bekommt garantiert eine hochwertige Photovoltaik-Anlage bis spätestens Ende Juni 2021 geliefert. Organisiert wird die Aktion von der Plattform für Energie und Mobilität plemo in Zusammenarbeit mit der Energieagentur St. Gallen. Besuchen Sie den Informationsanlass in Wittenbach und erfahren Sie alles Wissenswerte zur Aktion aus erster Hand: 24. August 2020, 19.30 Uhr: Aula OZ Grünau.

Plattform für Energie und Mobilität plemo

## Pro Senectute Anlaufstelle für Altersfragen

### Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,  
(1. Stock, Sitzungszimmer 106)

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen Finanzen (Zusatzleistungen zur AHV, EL, Versicherungen, Budget), Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung usw.

### Administrativer Dienst / Steuererklärung

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen gerne unsere Mitarbeitenden. Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

### Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie Unterstützung und Entlastung durch eine Haushilfe, unseren Mahlzeiten-, Coiffeur- oder Fahrdienst?

### Infostelle Demenz

Haben Sie oder Ihre Angehörigen Fragen rund ums Thema Demenz? Bei uns erhalten Sie umfassende Informationen und Hinweise (Direkt-Nr. 071 388 20 70).

Die Pro Senectute Fachstelle in Gossau hat ein Hygienekonzept erarbeitet um die notwendige Sicherheit zu gewährleisten. Die Beratungen auf der Fachstelle der Pro Senectute Regionalstelle Gossau und St.Gallen Land können dadurch vermehrt auch wieder vor Ort durchgeführt werden. Selbstverständlich können Sie aber auch weiterhin telefonisch oder per Mail den Kontakt zu unseren SozialarbeiterInnen aufnehmen. Auch die Hilfe und Betreuung findet seit einiger Zeit wieder wie gewohnt statt. Bei einem Verdacht auf eine Covid-19-Ansteckung werden die Einsätze kurzzeitig unterbrochen, bis das Resultat bekannt ist. Ab August werden voraussichtlich auch die Kurse, Veranstaltungen und Treffen wieder stattfinden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass gerade in diesem Bereich die Erstellung von verschiedensten Schutzkonzepten und die Unterstützung der Kursleitenden bei der korrekten Umsetzung mehr Zeit benötigt.

### Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land

gossau@sg.prosenectute.ch / www.sg.prosenctute.ch  
071 388 20 50

Montag – Freitag 08.00–11.30 Uhr  
Montag – Donnerstag 14.00–17.00 Uhr

## Eidg. Feldschiessen Schiessanlage Erlenholz

Die Schützengesellschaft Wittenbach führt das Feldschiessen unter den BAG-Schutzmassnahmen an folgenden Daten durch.

**Freitag, 21. August 2020, 17.30–19.30 Uhr**

**Samstag, 22. August 2020, 9.00–12.00 / 13.30–17.00 Uhr**

**Das Feldschiessen ist GRATIS!**

Sektionschef Wittenbach

## Tageskarten GA-Flexi

### Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

### Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.wittenbach.ch – Politik|Verwaltung – Online-Dienste – GA-Reservation) erfolgen.

### Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 45.– pro Tag in der 2. Klasse.

### Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseternin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

### Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Front Office

## Primarschule Wittenbach



### Erster Schultag



Passend zum strahlend schönen Wetter und bei herrlichem Sonnenschein wurden die neuen 1.-Klässler mit einem sonnigen Willkommensgruss in der grossen Kronbühler-Schulgemeinschaft empfangen.



Fröhlich pustend wurden viele gute Wünsche in den strahlend blauen Himmel geschickt.

Ein herzliches Willkommen auch den «frischgebackenen» 4.-Klässlern sowie allen Schülerinnen und Schülern, die ab diesem Schuljahr neu in unserem Schulhaus sind. Wir freuen uns, dass wir mit euch allen ins neue Schuljahr starten dürfen!

Auf viele glückliche, schöne, lustige, spannende und lehrreiche Zeiten freut sich das ganze Kronbühler Team.

Primarschulgemeinde Wittenbach

## Vereinsmitteilungen

### FDP Wittenbach-Muolen

Im Vorfeld der Gemeindewahlen vom 27. September wird die FDP mit ihren Kandidierenden an verschiedenen Standaktionen im Dorf anzutreffen sein. Nutzen Sie die Chance, unsere Gemeinderatskandidaten Stefan Bacher und Boris Schedler sowie unsere Kandidierenden für das OZ-Parlament persönlich kennenzulernen!

### IG Schloss Dottenwil

Schloss Dottenwil bleibt bis Samstag, 5. September, wegen der Corona-Situation geschlossen. Unsere knappen Personalressourcen, mit mehrheitlich älteren Helfer/innen, erlauben einen früheren Start leider nicht. Möchten Sie an einigen Tagen im Jahr in der Gastronomie mithelfen, melden Sie sich doch einfach beim Sekretariat oder via Homepage. Wir danken für Ihr Verständnis und hoffen, Sie bald wieder auf Schloss Dottenwil begrüssen zu können.

### Jungschar Wittenbach

Mach dir ein Bild! Viele Bilder vergangener Jungscharanlässe sind auf [www.jungschar-wittenbach.ch](http://www.jungschar-wittenbach.ch) zu finden. Kinder der 1. bis 7. Klasse und Eltern dürfen sich auch einfach selbst ein Bild der Jungschar machen und an einem Jungschar-Nachmittag, jeweils jeden 2. Samstag von 13.30 bis 17.00 Uhr teilnehmen.

### Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 20. August, ab 19.30 Uhr, Anlagenbau

### Ornithologischer Verein

Samstag, 5. September 2020, 09.00 Uhr, Bezirksanlass Parkplatz Walterzoo, Gossau; Blick hinter die Kulissen des Walterzoos, auch Familienmitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Aus organisatorischen Gründen bitte um kurze Anmeldung der Anzahl Teilnehmer an den Präsidenten (079 316 48 72) bis am 29.8.2020.

### rundum

Der Verein rundum löst IG Denkmal ab. Die IG Denkmal, einst entstanden mit dem Schwerpunkt Erhaltung und Neubelebung des Ortsbilds auf dem Dorfhügel, hat ihren Radius erweitert und sich zum Verein rundum entwickelt. Das Angebot besteht aus Veranstaltungen und Tätigkeiten verschiedener Sparten – zusammengehalten durch die Vision von respektvollem und friedlichem Miteinander und Füreinander von Menschen, Tieren und der Natur. rundum freut sich auf die möglichen Chancen, die sich aus der Zwischenutzung der Schulhäuser Dorf auch für den neugegründeten

Verein ergeben können. Weitere Informationen erhalten Sie bei Barbara Durrer, Dorfstrasse 17, 9300 Wittenbach, 071 298 27 74, barbara@durrer.net

#### **Samariterverein Wittenbach**

Sa, 12.9. 20, 9.30–11.30 Uhr, Instruktionsraum Feuerwehr Help-Samaritertrophy; Fr, 6.11.20, Besuch der Bioforce Roggwil, Infos folgen; Sa, 7.12.20, 20.00–22.00 Uhr, Instruktionsraum Feuerwehr Blut und Kreislauf; Mo, 11.1.21, 20.00–22.00 Uhr, Instruktionsraum Feuerwehr Arbeiten mit Checklisten, Fr, 12.2.21, 19.30 Uhr, Vereinsversammlung; Neumitglieder jederzeit herzlich willkommen, bitte melden bei Martina Haltiner, 071 298 32 84

## Vereinsverzeichnis

#### **60plus-Wittenbach**

August Korsch, 9300 Wittenbach, 071 298 31 07, akorsch@bluewin.ch

#### **Akkordeonorchester**

Anita Rechsteiner, Trogenerstrasse 24, 9042 Speicher, 071 344 23 87, ani.rechsteiner@bluewin.ch,

#### **Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der evang. Kirchgemeinde**

Tschiggo Frischknecht, Vogelherdstrasse 16, 9300 Wittenbach, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.familienkirche-wittenbach.ch

#### **Badminton Club Wittenbach**

Semi Votta, Zwingensteinhub 7, 9306 Freidorf, 071 298 07 88, rvotta@votta.ch, www.bcwittenbach.ch

#### **Baseballclub Wittenbach Vikings**

Urs Zehnder, Neuhusstrasse 4, 9300 Wittenbach, 071 290 10 25, zehndis@bluewin.ch, www.vikings.ch

#### **Bibelgruppe**

Henning Hüseman, Vogelherd 1156, 9300 Wittenbach, henning.huesemann@tablat.ch, www.tablat.ch

#### **Bike Treff und Bike Team Wittenbach**

Bruno Bischof, Ringstrasse 8, 9300 Wittenbach, 071 983 33 94, bruno.fcsg@bluewin.ch

#### **Blauring**

Janine Sutter, 9300 Wittenbach, 077 452 20 32, wittenbach.blauring@gmail.com, http://blauring-wittenbach.jimdo.com

#### **Damenturnverein Wittenbach**

Therese Trunz, 071 455 18 83, therese.trunz@dtv-wittenbach.ch, www.dtv-wittenbach.ch

#### **Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl**

Dr. Gallus Heeb, Weidstrasse 17a, 9300 Wittenbach, 071 298 44 14

#### **etwas \* Raum für Ideen**

Doris Nick, Vogelherdstrasse, 9300 Wittenbach, 071 298 01 89, doris.nick@etwas-rfi.ch, www.etwas-rfi.ch

#### **Fami – Familie mitenand**

Annemarie Spierings, Mittlere Bettenwiesenstrasse 17, 9300 Wittenbach, 071 290 13 89, annemarie.spierings@fami-wittenbach.ch, www.fami-wittenbach.ch

#### **Familiengärtnerverein**

Tabitha Heizmann, Im Grüntal 4, 9300 Wittenbach, 071 298 46 37, tabitha.heizmann@fgv-wittenbach.ch, www.fgv-wittenbach.ch/

#### **FBC French Bully Club Schweiz**

Janine Haas, Unterlören 1, 9300 Wittenbach, 079 821 57 86, info@fbc-schweiz.ch

#### **Feuerwehr-Verein Wittenbach**

Richard Brunner, Blumenstrasse 1, 9300 Wittenbach, 071 290 10 01, verein@fwwh.ch, www.fwwh.ch

#### **Frauen-Nordic-Walking-Treff Wittenbach**

Dora Haller, Weidstrasse, 9300 Wittenbach, 071 298 47 82 / 079 562 25 82, dora.haller@bluewin.ch

#### **Frauengemeinschaft**

Bernadette Hug-Schälli, Bruggwiesen 5, 9300 Wittenbach, 071 298 41 81, bernahug@bluewin.ch

#### **Frohes Alter**

Regula Loher, Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach, 071 298 07 39, regulaloher@bluewin.ch, www.altkon.ch/wittenbach-vereine-gruppen/frohes-alter

#### **Fussballclub Wittenbach**

Chipi Leuthold, Schlosshaldenstrasse 7, 9300 Wittenbach, 079 565 54 37, info@fc-wittenbach.ch, www.fc-wittenbach.ch

#### **Gewerbeverein Wittenbach-Häggenschwil**

Heidi Riklin, Höhenstrasse 25, 9300 Wittenbach, 071 244 80 80, heidiriklin@bluewin.ch, www.gvwwh.ch

#### **Gospelchor Wittenbach**

Guido Eigenmann, 071 298 55 48, info@gospel-wittenbach.ch, www.gospel-wittenbach.ch

## **Guggenmusik Moschtoniker**

Christian Casutt, Rossweidstrasse 39A,  
9030 Abtwil, 078 897 57 72, chef@moschtoniker.ch,  
www.moschtoniker.ch

## **Gymnastikgruppe**

Martha Zoller, Bauholzstrasse 27, 9300 Wittenbach,  
071 298 20 25

## **Handballclub Rover Wittenbach HCRW**

Mathis Kelemen, Postfach 213, 9300 Wittenbach,  
071 290 00 50, mathis\_kelemen@hotmail.com,  
www.hc-wittenbach.ch

## **Help Samariterjugend Wittenbach**

Michi Früh, Unterstrasse 10a, 9300 Wittenbach,  
078 659 25 94, helpwittenbach@bluewin.ch

## **Hundefrisbee Club Discdog-Ostschwiiz**

Alen Soldic, Oberlören 3, 9300 Wittenbach,  
071 290 12 88, www.discdog-ostschwiiz.ch

## **Hundeplausch Military Wittenbach**

Breitschachenstrasse 46, 9032 Engelburg,  
info@hpm-wittenbach.ch,  
www.hpm-wittenbach.ch

## **IG Denk-Mal**

Michel Klein, Dorfstrasse 17, 9300 Wittenbach,  
071 298 27 74, info@wittenbach-ig.ch,  
www.wittenbach-ig.ch

## **IG Schloss Dottenwil**

Ursi Truffer, Dottenwil, 9300 Wittenbach,  
071 298 26 62, info@dottenwil.ch,  
www.dottenwil.ch

## **JAWI – Jugendarbeitende Wittenbach**

Tschiggo Frischknecht, 071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.jawi.ch

## **Jugendarbeit der kath. Kirchgemeinde**

Sonja Billian, Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach,  
071 298 07 23, s.billian@altkon.ch

## **Jungschar Wittenbach**

Samuel Stübi, Vogelherdstrasse 16, 9300 Wittenbach,  
076 594 15 84, samuel.stuebi@gmail.com,  
www.jungschar-wittenbach.ch

## **Kammerorchester Rondino**

Gertrud Rütli, Rosengartenstrasse 13,  
9300 Wittenbach, 071 298 38 11, rondino@ruetti13.ch,

## **Kantorei Tablat-Wittenbach**

Barbara Schori, Rosengartenstrasse 24a,  
9300 Wittenbach, 071 298 39 80, b\_schori@bluewin.ch

## **Kath. Kirchenchor Wittenbach**

Beatrice Schmid, Ziegeleistrasse 7, 9300 Wittenbach,  
071 245 40 85, beatrice.schmid.sg@bluewin.ch

## **Kavallerie- und Reitverein**

Roland Eigenmann, Hueb 137, 9300 Wittenbach,  
071 411 28 70, info@krv-haeggenschwil.ch,  
www.krv-haeggenschwil.ch

## **Kodex-Verein Wittenbach**

Helfenberger Sonja, 071 298 24 56,  
s.helfenberger@sunrise.ch, www.kodex-wittenbach.ch

## **Läufergruppe**

Erich Huber, Schlosshaldenstrasse 5, 9300 Wittenbach,  
071 298 27 67, erich.huber@sak.ch, www.lgw.ch

## **Landfrauen Wittenbach**

Marianne Rusch, Dottenwil 1094, 9300 Wittenbach,  
071 298 25 54, rusch.marianne@bluewin.ch

## **Line Dance Wittenbach**

Ursula Staub, Blumenstrasse 8, 9300 Wittenbach,  
071 298 38 79, ursula.staub@hispeed.ch,  
http://linedance-wittenbach.ch

## **Ludothek Wittenbach**

Anita Wäspi, Obstgartenstrasse 20, 9300 Wittenbach,  
071 290 16 77, info@ludowittenbach.ch,  
www.ludowittenbach.ch

## **Männerchor**

Erich Baiker, St. Gallerstrasse 59, 9300 Wittenbach,  
071 298 37 04, erich.baiker@bluewin.ch,  
www.maennerchor-wittenbach.ch

## **Mobility Car-Sharing**

24h-Dienstleistungszentrum, Car-Sharing-Auto beim  
Bahnhof Wittenbach, 9300 Wittenbach, 0848 824 812,  
office@mobility.ch, www.mobility.ch

## **Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK**

Hans Knupp, Hofstetstrasse 11a, 9300 Wittenbach,  
071 352 72 31, hans.knupp@mcwk.ch, hwww.mcwk.ch

## **Mu-Ki- und Kinderturnen**

C. Gschwend, Bruggwaldstrasse 93c, 9300 Wittenbach,  
071 298 00 20

## **Museumsgesellschaft**

Alfred Zwickl, Sturzbüchelstrasse 12,  
9300 Wittenbach, 071 298 21 66,  
zwickl-crearte@bluewin.ch, www.dottenwil.ch

## **Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach**

Robert Walser, 071 298 29 83, praesident@mgkw.ch,  
www.mgkw.ch

**ökumenische Angebote in Wittenbach**

Tschiggo Frischknecht, Wittenbach, 071 298 40 42,  
tschiggo.frischknecht@tablat.ch

**Ornithologischer Verein**

Arno Bopp, Ringstrasse 4, 9300 Wittenbach,  
079 316 48 72, bopp.a@bluewin.ch

**Ostschweizer Verein für das Kind**

Rosenbergstrasse 82, 9000 St. Gallen, 071 227 11 77,  
info@ovk.ch, www.ovk.ch

**Pfadi Peter und Paul**

Marc Schertenleib, Kesselhaldenstrasse 61a,  
9016 St. Gallen, 078 890 64 62, al@pfadipeterpaul.ch,  
www.pfadipeterpaul.ch

**Pro Senectute Seniorenturnen**

Susi Scherbel, 9300 Wittenbach, 071 290 11 03

**Quadfreunde Bodensee**

Othmar Bissegger, Zentrum 3, 9300 Wittenbach,  
076 320 65 20, quadfreunde-bodensee@gmx.ch,

**Quartierverein Ziegeleiareal**

Evelyn Käser, Ziegeleistrasse 44, 9300 Wittenbach,  
076 544 53 71

**Rägebogä**

Astrid Addison, 9300 Wittenbach, 079 536 75 02,  
astridaddison@gmail.com

**Reitclub St. Gallen**

Bruno Brovelli, 071 298 45 80, b.brovelli@bluewin.ch

**rundum**

Barbara Durrer, Dorfstrasse 17, 9300 Wittenbach,  
071 298 27 74, barbara@durrerklein.net,  
http://wittenbach-ig.ch

**Samariterverein Wittenbach**

Sandra Schönenberger, Mühlebachstrasse 4,  
9230 Flawil, 071 383 22 00 / 079 480 81 14,  
www.samariterverein-wittenbach.ch

**Schützengesellschaft Wittenbach**

Sandra Altherr, Noren 838, 9300 Wittenbach,  
079 245 33 63, info@sg-wittenbach.ch,  
www.sg-wittenbach.ch

**Schwimmclub Wittenbach**

Katja Trolp, Herbrigstrasse 41, 9011 St. Gallen,  
071 222 35 42, katja.trolp@gmx.ch,  
www.scwittenbach.ch

**Skilift Erlacker Wittenbach**

Marcel Keller, 079 390 67 11, keller-rickli@hispeed.ch,  
www.skilift-erlacker.ch

**Spielgruppe Kinderwelt**

Tamara Polla, Weidstrasse 3, 9300 Wittenbach,  
071 298 00 55, verein@spielgruppenwittenbach.ch,  
www.spielgruppenwittenbach.ch

**Spitexverein RegioWittenbach**

Karin Rutz, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach,  
071 298 45 47, karin.rutz@spitex-regiowittenbach.ch,  
http://spitex-regiowittenbach.ch

**Sportclub 79**

Christian Holderegger, Adlerstrasse 8, 9300 Wittenbach,  
079 958 12 35, christian.holderegger@outlook.com,  
www.sc79.ch

**St. Gallischer Jägerverein Hubertus**

Weigelt Peter, Präsident, 071 866 23 74,  
praesident@jagd-hubertus.ch, www.jagd-hubertus.ch

**Teens of Music****(Jugendmusik der Musikgesellschaft Konkordia)**

Martina Melliger, 9300 Wittenbach, 071 298 35 50,  
gmelliger@hotmail.com, www.mgkw.ch

**Turnverein STV Wittenbach**

Regula Sieber, 079 218 07 36, kontakt@twwittenbach.ch,  
www.twwittenbach.ch

**Verkehrsverein Wittenbach**

Werner Moser, Hurliberg 538, 9300 Wittenbach,  
071 298 24 77 / 079 624 16 97,  
info@verkehrsvereinwittenbach.ch,  
www.verkehrsvereinwittenbach.ch

**Volleyballclub Wittenbach**

Beat Rutishauser, Vogtholzstrasse 18, 9034 Eggersriet,  
071 870 00 49, beli@beli.ch,  
www.vbcwittenbach.ch

**Waldspielgruppe Buntspächt**

Conny Forrer, Romanshomerstrasse 94,  
9300 Wittenbach, 071 298 56 41 / 079 582 19 69,  
info@werkstoebli.ch

**Yoga für Alle**

Gordana Oroz, 079 257 23 49 / 079 257 23 49,  
gordana.oroz@icloud.com

**Zwirbeltreff**

Astrid Addison, Vogelherdstrasse 4, 9300 Wittenbach,  
079 426 93 53, astrid.addison@wittenbach.ch

# Wassermelonen- Sorbet

## Zutaten

1 grosse Wassermelone  
300 ml frischer Blutorangensaft  
150 ml Kokoswasser  
150 g Zucker  
125 ml Kokosmilch  
60 ml frischer Zitronensaft  
60 ml frischer Limettensaft  
240 ml Wasser  
eine Prise Salz

## Sommerliche Erfrischung im Puls

1. Die Melone aufschneiden und die Schale entfernen. Das Fruchtfleisch in grobe Stücke schneiden. Zusammen mit 240 ml Wasser fein pürieren und durch ein Sieb geben. Den Saft auffangen.
2. Das Fruchtfleisch und den Saft zusammen mit Zucker, Saft, Kokoswasser und -milch und Salz vermischen.
3. Die Sorbetmischung in einen Gefrierbeutel füllen, gut verschliessen und für mindestens 4 Stunden ins Eisfach legen.
4. Das Sorbet aus dem Gefrierfach nehmen und für 10 Minuten etwas auftauen lassen. Anschliessend in ein hohes Gefäss füllen und mit dem Pürierstab erneut pürieren.
5. Das Sorbet in der ausgehöhlten Wassermelone servieren.
6. Wenn ihr möchtet, mit essbaren Blüten dekorieren.
7. Lasst es euch schmecken!

Bildnachweis: www.unsplash.com

## Evangelisch

[www.tablat.ch](http://www.tablat.ch) / [www.ju-ki.ch](http://www.ju-ki.ch)  
[www.youngpower.ch](http://www.youngpower.ch)



### Kantonales Jugendtreffen in St. Gallen Samstag, 21. November

Verbringe einen abwechslungsreichen Tag zusammen mit anderen Jugendlichen (Oberstufe) aus dem Kanton St. Gallen. Besuche verschiedene Workshops, lerne neue Skills kennen und komme in Kontakt mit coolen Leuten.

Infos: [www.youngpower.ch/jugendtreffen-2020](http://www.youngpower.ch/jugendtreffen-2020).

Anmeldeschluss 19. Oktober 2020

### Abgesagt:

#### Seniorenachmittag vom 8. September

Schweren Herzens haben wir uns entschlossen, den kommenden Seniorenachmittag vom 8. September abzusagen. Die unsichere Lage nach den Sommerferien und die steigenden Fallzahlen verunsichern viele Menschen. Wir zählen auf Ihr Verständnis und hoffen sehr, dass wir den Seniorenachmittag im November mit dem Nostalgie-Chörli Horn durchführen können. Im Namen des Vorbereitungsteams wünsche ich Ihnen Gesundheit und grüsse Sie herzlich, Monica Thoma, Sozialberatung

### Kick-Off Jugendgruppe Sessophas Freitag, 21. August, 18.30 Uhr – KIZ Vogelherd



Wir gestalten den Freitagabend mit Nachtessen, Themeninputs, Spielen, Aktivitäten, Worship oder einfach mal Chillen. Eingeladen sind SchülerInnen der Oberstufe. Das Angebot ist ökumenisch offen. Wir freuen uns auf Euch! Kaoma, Gabi, Ralph, Robin und Tschiggo

### Jungschar Wittenbach

#### Samstag, 22. August, 13.30 bis 17.00 Uhr KIZ Vogelherd

Nach unserem tollen Zeltsommerlager treffen wir uns wieder am Samstagnachmittag zu Action im Wald, lustigen Spielen, spannenden Geschichten und wertvoller Gemeinschaft. Für alle Kinder der 1. bis 6. Klasse.

Kontakt: [jungschar-wittenbach.ch](http://jungschar-wittenbach.ch)



### Donnerstag, 20. August

09.30 Uhr	<b>Rägebogä</b> – Eltern-Kind-Treffen
12.00 Uhr	<b>Mittagstisch:</b> Anmelden bis Di an Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90, <a href="mailto:kurt@nufantis.com">kurt@nufantis.com</a>
13.45 Uhr	<b>Nähcafé</b> «etwas»
19.00 Uhr	<b>KONF zur Vorbereitung</b> der Konfirmationen (2)

### Freitag, 21. August

16.30 Uhr	<b>Kappelhof-Gottesdienst;</b> Pfr. Bettina Mittelbach
18.30 Uhr	<b>Jugendgruppe Sessophas</b>

### Samstag, 22. August

13.30 Uhr	<a href="http://www.jungschar-wittenbach.ch">www.jungschar-wittenbach.ch</a>
-----------	--

### Sonntag, 23. August

10.00 Uhr	<b>Gottesdienst</b> mit Pfr. Brigitte Unholz; Fahrdienst: Regina Ettliger 078 842 27 84
-----------	--

### Montag, 24. August

14.00 Uhr	<b>Kafi-Treffpunkt</b> auf dem Vogelherd. Auskunft: Bernhard Bölli 071 298 26 17
19.45 Uhr	<b>Gospelchor</b> in der Kirche

## Dienstag, 25. August

14.00–16.00 Uhr **Lismi-Träff**  
 19.30 Uhr **KONF-Elternabend**  
 (für die KONF-Gruppe 2020/21) im  
 KIZ Wittenbach (Seminarraum EG)

## Mittwoch, 26. August

 16.45–  
 18.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit  
 Terminkarte

## Donnerstag, 27. August

12.00 Uhr **Mittagstisch:** Anmelden bis Di an  
 Kurt Lehmann, Tel. 079 750 03 90,  
 kurt@nufantis.com  
 13.45 Uhr **Näcafé** «etwas»  
 19.00 Uhr **KONF zur Vorbereitung** der  
 Konfirmationen (3; Hauptprobe!)

## Freitag, 28. August

07.30 Uhr **Morgengebet** im KIZ

### Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	B. Mittelbach	071 298 40 10
	B. Unholz	078 644 04 33
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Sozialberatung:	M. Thoma	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zubasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

## Ökumene in der Gemeinde Wittenbach-Kronbühl



### Ökumenische Töffausfahrt Herzliche Einladung zur Zündkerze extended



### Samstag, 22. August

08.00 Uhr ab Parkplatz Restaurant Hirschen, Wittenbach.  
 Wir fahren über Hulftegg – Sattelegg – Ibergereg – Klausen  
 und Ricken. Gut 300 km. Rückkehr ca. 19 Uhr.

Wir fahren nur bei trockener Witterung.  
 Im Zweifelsfall: 076 420 42 41

Christian Leutenegger und Henning Hüsemann

### Tageslager:

#### Ultramegalaktisch – Abenteuer im Weltall

Drei spannende Tage für Kinder von der 1. bis 6. Klasse.  
 Übernachtung jeweils zu Hause.



**Dienstag, 13. Oktober**

**Mittwoch, 14. Oktober**

**Donnerstag, 15. Oktober**

Lagerbeitrag: Fr. 70.–/Kind, bei mehreren Kindern aus der gleichen Familie Fr. 50.–/Kind.

Siehe auch Infos auf der katholischen Seite! Platzzahl beschränkt. Anmeldung beim kath. Pfarramt, Wittenbach möglich.

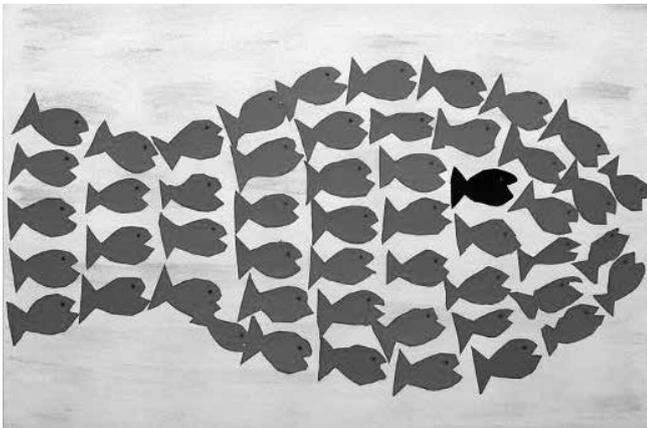
## Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch  
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



## Zweimal Erstkommunion in St. Konrad

Swimmy – Gemeinsam sind wir stark



Mit diesem Motto haben sich die Erstkommunionkinder schon in der Vorbereitungszeit beschäftigt. Jetzt ist es so weit! Die Kinder freuen sich, am kommenden Wochenende mit der Familie und Gästen ihren grossen Tag zu feiern, siehe auch Agenda.

Im Anschluss an den Gottesdienst begegnen wir uns bei einem Apéro, wo uns die Musikgesellschaft Konkordia mit einem Ständchen erfreut.

### Erstkommunionkinder am Samstag, 22. August:

d'Hondt Joris, Gebhart Nikolay, Griggio Davide, Hengartner Ennio, Innarella Alessio, Joseph Peace Ujunwa, Kahsu Nardos, Künzler Amira, Künzler Linus, Matzinger Jaivy, Tavsan Talita, Tschümperlin Nina, Zwahlen Damian

### Erstkommunionkinder am Sonntag, 23. August:

Chemelli Samuele, Di Maso Andrea, Engeler Leon, Engeli Livio, Horsch Nik, Jakaj Joel, Kaiser Michelle, Kuster Robin, Niklaus Sara, Perot Leon, Then Lynn, Züger Jano

**Bitte beachten Sie**, dass die Platzzahl in der Kirche infolge der zu beachtenden Abstandsregel beschränkt ist. Das Gottesdienstangebot der Region lädt auch zum Besuch ein.

### FIRMUNG 2021 – Anmeldung!



Nächstes Jahr findet die Firmung in Wittenbach am 13. März statt. Im August haben wir allen mit Jahrgang 2003 die Unterlagen zum Firmweg zugeschickt. Falls du keine Infos erhalten hast, melde dich umgehend bei uns. Oder wenn du Interesse am

Firmweg hast, aber älter bist als Jahrgang 2003.

**Der Info- und Einschreibeabend für den neuen Firmkurs ist am Dienstag, 25. August, um 19.30 Uhr im Ulrichsheim.**

Christian Leutenegger, c.leutenegger@altkon.ch

Isa Kellenberger, isa.kellenberger@gmx.ch

### Tageslager vom 13. bis 15. Oktober

#### Ultramegalaktisch – Abenteuer im Weltall



Drei spannende Tage für Kinder von der 1. bis 6. Klasse. Übernachtung jeweils zu Hause. Ökumenisch offen.

Lagerbeitrag: Fr. 70.–/Kind, bei mehreren Kindern aus der gleichen Familie Fr. 50.–/Kind.

#### Dienstag, 13. Oktober, 09.00 Uhr – 17.00 Uhr

Wir lernen Wissenswertes und Interessantes zum Weltall kennen. Ein spannendes Geländespiel bringt Bewegung, Spielspass und Unterhaltung. Wir begegnen einem Extra Terrestrial!

#### Mittwoch, 14. Oktober, 09.00 Uhr – 17.30 Uhr

Wir machen einen Ausflug mit dem Zug und Bräteln/Picknick bei einer Waldhütte. Wir erkunden unser Sternensystem. Im Planetarium lassen wir uns faszinieren von den Dimensionen des Weltalls.

#### Donnerstag, 15. Oktober, 09.00 Uhr – 17.00 Uhr

Heute wird's kreativ: Galaktische Wesen, Raketen, Fantastiere, Leuchten, Sterne und Planeten, Ausserirdische... und der Ultramegalaktisch-Song!

Die Anmeldeunterlagen werden in den nächsten Tagen im Religionsunterricht verteilt. Die Anmeldung ist erst definitiv mit dem Eingang der Zahlung bei uns. **Platzzahl beschränkt.**

**Anmeldeschluss 4. September.**

## Frauengemeinschaft: Bowlingabend

Er findet am Mittwoch, 2. September, um 19.00 Uhr im Star-bowling Goldach statt. Möglichkeit für einen kleinen Imbiss (jeder bezahlt Essen und Getränk selber). **Alle sind herzlich willkommen, auch Männer!**

**Treffpunkt:** 18.30 Uhr beim Parkplatz St. Konrad, wir bilden Fahrgemeinschaften

**Kosten:** Mitglieder Fr. 15.–, Nichtmitglieder und Männer Fr. 18.– (inkl. Schuhmiete)

**Anmeldung:** Bis spätestens 27. August bei Hug Bernadette, Telefon 071 298 41 81 oder 079 468 37 29, bernahug@bluewin.ch

Wir freuen uns auf diesen sportlichen Abend mit Euch.

Der Vorstand

## Donnerstag, 20. August

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad, gestaltet von der Frauengemeinschaft

18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich

20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

## Freitag, 21. August

09.15 Uhr **Kommunionfeier** im grossen Saal, Kappelhof

## Samstag, 22. August

08.00 Uhr **Ökumenische Töffausfahrt**  
Zündkerze extended  
(siehe Infos unter Ökumene)

🕒 10.00 Uhr **Feier der Erstkommunion** in St. Konrad, musikalisch begleitet von Bruno Ritter (Saxophon), Theres Wenzinger (Klavier) und der Ansinggruppe, Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schläuri, Kollekte für die Angola-Mission der Salettiner

Anschliessend Apéro, musikalisch umrahmt vom Sextett der Musikgesellschaft Konkordia

🕒 14.00 Uhr Trauung von Dana Möckli und Pascal Hauser in St. Ulrich

## Sonntag, 23. August

🕒 09.00 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Alexander Burkart und Pater Franz Reinelt

🕒 10.00 Uhr **Feier der Erstkommunion** in St. Konrad, musikalisch begleitet von Theres Wenzinger (Klavier) und der Ansinggruppe, Gestaltung: Regula Loher und Pater Albert Schläuri, Kollekte für die Angola-Mission der Salettiner

Anschliessend Apéro, musikalisch umrahmt von der Musikgesellschaft Konkordia

🕒 10.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Alexander Burkart und Pater Franz Reinelt

## Dienstag, 25. August

14.00 Uhr **Lismi-Träff**, KIZ Vogelherd  
19.30 Uhr **Info- und Einschreibeabend Firmkurs 2020/2021**, Ulrichsheim

## Mittwoch, 26. August

🛒 16.45–18 Uhr **K-Treff**, KIZ Vogelherd  
19.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad  
19.00 Uhr **Frauengemeinschaft: Pizza backen** in der Pizz. Arrabbiata, Wittenbach

## Donnerstag, 27. August

🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad  
18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich  
20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

## Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach

**Pfarrbeauftragter:**  
Christian Leutenegger 071 298 30 65  
c.leutenegger@altkon.ch

**Sekretariat:**  
Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr  
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20  
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

**Sozialdienst:**  
Bis Ende August vakant

**Mesmerin St. Ulrich:**  
Kathrin Brändli Dorfstrasse 24, 076 248 85 33

**Mesmer St. Konrad:**  
Ivo Garlic Weidstrasse 7, 079 757 51 39

## Thomas Meister – Ihr Schulpräsident und Gemeinderat mit Weitblick für Wittenbach

Liebe Wittenbacherinnen und Wittenbacher

Am 27. September 2020 wählen Sie einen Schulpräsidenten oder Schulpräsidentin. Gerne stelle ich mich als amtierender Schulratspräsident für die Wiederwahl zum Schulpräsidenten und neu auch Gemeinderat zur Verfügung. Meine Arbeit als Schulratspräsident führe ich mit viel Engagement und Leidenschaft aus und würde meine Tätigkeit gerne weiter führen.

Gerne stelle ich mich Ihnen vor. Ich bin 44 Jahre alt und habe vor rund einem Jahr mein Geschäft im Bereich Totalunternehmung/Baumanagement aufgebaut. Vorher arbeitete ich als CEO und Geschäftsleitungsmitglied in verschiedenen Ostschweizer Firmen.

Ich bin verheiratet mit Emilia Meister. Sie ist Lehrperson für Primarschule und Kindergarten und unterrichtet in Abtwil. Sie engagiert sich ehrenamtlich als Vorstandsmitglied im Chinderhuus Cavallino. Wir haben zwei Kinder, Lenny 10 und Nina 12 Jahre alt. Gemeinsam wohnen wir seit 13 Jahren in Wittenbach und fühlen uns sehr wohl.

Meine Freizeit verbringe ich mit meiner Familie und meinen Freunden. Sei dies an einem Spiel des FCSG oder auch an Spielen vom FC Wittenbach, wo unsere Kinder in ihrer Freizeit Fussball spielen. Ich engagiere mich gerne für Aufgaben in der Gemeinde, sei es als Mitglied des Gewerbevereins oder an der Fasnacht mit den «Wilden Wittenbachern» am Fasnachtsumzug.

Vor meinem Amt als Primarschulrat hatte ich Einsitz im Schulparlament der Regionalen Oberstufe Grünuau. Seit 8 Jahren bin ich im Schulrat der Primarschule Wittenbach. Davon war ich ein Jahr als Vizepräsident tätig. Seit 01.01.2020 bin ich Schulratspräsident der Primarschule Wittenbach und konnte durch die langjährige und gute Zusammenarbeit mit Ruth Keller und meinen Ratskollegen- und kolleginnen von einer lückenlosen Einarbeitung profitieren. Ich bin ein Familienmensch und die Zukunft unserer Kinder und unserer Gemeinde liegt mir am Herzen. Darum engagiere ich mich seit vielen Jahren für die Schule.

Ich packe gerne an und komplexe Herausforderungen reizen mich. Sich immer weiter entwickeln, sich Veränderungen stellen und im Team arbeiten sind meine Leidenschaft. Meine Art offen auf Menschen zuzugehen, zu verhandeln und Lösungen zu finden, ist mir dabei immer zu Gute gekommen. Hinzu kommen meine unternehmerischen Fähigkeiten, welche ich in den Gemeinderat einbringen könnte.

Ich würde mich sehr gern mit all meinen Fähigkeiten und Kompetenzen von Herzen mit WEITBLICK FÜR UNSER WITTENBACH einsetzen.

Wenn Sie mich gerne persönlich kennen lernen möchten, kommen Sie doch bei uns zu Hause, an der Böhlstrasse 18 in Wittenbach, vorbei. Sie haben folgende Gelegenheiten.

Am 29.8.2020 von 9.00 bis 11.00 Uhr oder am 03.09.2020 von 18.00 bis 20.00 Uhr. Ich würde mich sehr freuen.



### Thomas Meister

Ihr Schulpräsident und Gemeinderat mit Weitblick für Wittenbach [thomasmeister.ch](http://thomasmeister.ch)



## Nina Ammann im Sprinttraining für die 50 m und 100 m Freistil

■ Schwimmverein St. Gallen-Wittenbach



Nina Ammann und Chef-Coach Gabriel Schneider forcieren in den Trainingseinheiten im August die Schnelligkeit über die 15 bis max. 25 m. Schneider: «Bei hohem Tempo simulieren wir den Wettkampf über die 50 m und 100 m Freistil-/Rückenrennen.» Ein weiterer Fokus liegt auf dem Training der Start-, Wendetechnik und im Krafttraining. Mit den Fortschritten von Nina ist Schneider sehr zufrieden. In drei Wochen wird die 17-jährige St. Gallerin vom SVSW bereits am Arena-Cup in Schaffhausen vom 5. bis 6. September starten. Das Ziel heisst Bestzeiten.

Sie belegt in der aktuellen Schweizer Bestenliste U17 (50 m Pool):

- 50 m Freistil Rang 3 in 27.40
- 100 m Freistil Rang 4 in 59.90
- 200 m Freistil Rang 5 in 2.12.36
- 50 m Rücken Rang 2 in 30.79
- 100 m Rücken Rang 4 in 1.08.36
- 200 m Rücken Rang 3 in 2.25.76

Text und Bild: SVSW

## Baustellenbesichtigung Schulhaus Sonnenrain

■ FDP Wittenbach-Muolen



Boris Schedler (FDP) begrüsst die Teilnehmenden der Schulhausführung.

Das neue Schulhaus Sonnenrain stösst bei der Bevölkerung auf reges Interesse. Dieses Fazit darf man nach dem FDP-Netzwerkanlass vom vergangenen Samstagmorgen ziehen. Über 75 Personen jeden Alters nahmen bei bestem Wetter an der kundigen Führung durch die Anlage teil. Boris Schedler und Thomas Meister, die beiden Co-Präsidenten der Baukommission, gewährten spannende Einblicke in die Baustelle, auf der nach wie vor mit Hochdruck gearbeitet wird, damit Ende September die vorgesehenen acht Schulklassen und drei Kindergärten einziehen können.

Beim anschliessenden Apéro bestand die Möglichkeit, in bewährter Netzwerk-Tradition alte Beziehungen zu pflegen.

Text und Bild: FDP Wittenbach-Muolen

**Dipl. Organist und Klavierlehrer**

**Klassik Jazz, Rock, und Gospel  
Keyboards, Hammondorgel, E-Pianos**

076 302 57 17 | [www.piano.drip.ch](http://www.piano.drip.ch) | [martin\\_schlaepfer@gmx.net](mailto:martin_schlaepfer@gmx.net)

## Wertvolle Jungscharmomente seit 5 Jahren

### ■ Jungschar Wittenbach



Abenteuer im Wald, Gemeinschaft, Action auf der Seilbrücke, eindruckliche Geschichten zum Hören und Erleben – das erwartet Kinder der 1.–7. Klasse jeden zweiten Samstagnachmittag in der Jungschar Wittenbach. Vor genau 5 Jahren startete das Angebot der ev.-ref. Kirche Wittenbach neu. Seither wurden rund 80 Jungschar-Nachmittage, 5 Sommer- und Auffahrtslager von einem engagierten Jungscharteam durchgeführt. Rebekka Hunglinger, Mitgründerin der Jungschar, sagt: «Bei all den Anlässen möchten wir die Kinder ganzheitlich fördern und sie ihre Stärken entdecken lassen.» Dabei sind die Jungschärler draussen meistens im Wald unterwegs und lernen auf dem Feuer zu kochen, praktische Knoten anzuwenden und vieles mehr. Jonas Züst, ebenfalls Leiter seit dem Start der Jungschar, findet, dass besonders die Geländegames im Wald, wo die Kinder einen Schatz suchen, gemeinsam Rätsel lösen oder sich einfach gegenseitig fangen um den andern wertvolle Spielkärtchen abzuluchsen, Spass machen und zum wertvollen Gemeinschaftsgefühl beitragen.



Neue Leiter – Schon einige Kinder sind in den letzten fünf Jahren aus dem Jungschar-Alter herausgewachsen. Doch für viele war klar, dass dann mit der Jungschar noch lange nicht Schluss sein soll. Stattdessen setzen sie sich jetzt auch dafür ein, den Kindern coole Erlebnisse zu ermöglichen. Sara Bölli, die bereits seit über zwei Jahren als Leiterin im Einsatz steht, sagt: «Es war schon sehr speziell, als ich das erste Mal im SoLa die Verantwortung für die kleinsten Mädchen bekam. Doch die erfahrenen Leiter unterstützten mich und es hat immer alles super geklappt.» Für sie ist klar, dass sie als Leiterin selbst sehr viel profitiert und schon einiges an Geduld und Teamwork gelernt hat.



Das ursprünglich vierköpfige Jungscharteam besteht nun bereits aus 12 Leitern. Vier davon haben gleich im Sommer den Minileiterkurs besucht, um für den Umgang mit den Kindern und der guten Planung der Programme das nötige Wissen zu haben und haben sich unter andern zum Rettungsschwimmer ausbilden lassen.

Text und Bilder: Samuel Stübi

# D

Drucken.ch

## Erfolgreiches Wochenende

### ■ Panthers Wittenbach

Die Panthers Wittenbach konnten am letzten Wochenende weitere zwei Siege verbuchen! Mit einem stolzen 11:5 schafften sie es dieses Jahr offiziell auf Platz 3! Und ja, sie sind immer noch deprimiert, dass es dieses Jahr keine Playoffs geben wird.

Das erste Spiel begann etwas holprig, als die Flyers im ersten Inning 5 Läufe erzielten. Kimberly Zehnder sorgte dafür, dass die Flyers das ganze Spiel über torlos blieben. Die Wittenbach Panthers konnten sich mit vielen soliden Treffern und guten Baserunnings durchsetzen. Kimberly Zehnder half sich mit einem Homerun mit 3 Läufen aus.

Eidy Tortolero begann das zweite Spiel. Wir hatten Mühe, unser Timing mit dem Pitching zu finden, konnten aber im Verlauf des Spiels Tore erzielen. Eidy schlug 9 Schläger in 5 Innings aus und traf 6 von 6 in den beiden heutigen Spielen mit insgesamt 7 RBI's! Celina Schmid traf einen Dreifach-, Doppel- und Einzelschlag!

Text: Panthers Wittenbach

## IMPRESSUM

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung  
Online [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch)

### Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage  
Petra FÜRER, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40  
[info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch)

### Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr  
Alexander FÜRER, Tel. 071 222 76 36

### Layout

Mathias Maurer, Melanie Niebecker

### Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, [www.maxsolution.ch](http://www.maxsolution.ch)  
Administration, [info@maxsolution.ch](mailto:info@maxsolution.ch), ISSN 1660-0444

### Titelbild

Offene Jugendarbeit

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: [www.gemeindepuls.ch](http://www.gemeindepuls.ch).

### Ämtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach  
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, [ratskanzlei@wittenbach.ch](mailto:ratskanzlei@wittenbach.ch)  
[www.wittenbach.ch](http://www.wittenbach.ch)

## Sommerprogramm Aktivriege

### ■ STV Wittenbach



Die Sommerferien hatten begonnen und die Turnhalle war geschlossen. Also muss ein Alternativprogramm her, schliesslich haben wir uns wegen der aktuellen Situation lange nicht mehr gesehen.

Jede Woche wurde ein abwechslungsreiches und spannendes Programm angeboten. In den ersten Wochen ging es sportlich zu und her, während gegen Ende dann der Kopf gefragt war. In den ersten zwei Wochen waren die Bowling- und Beachvolleyballskills gefragt. Dabei wurde mit viel Einsatz und Spass um jeden einzelnen Punkt gekämpft. Ab der dritten Woche wurde dann das Wissen, Spass und das logische Denken gefördert. Sei dies bei einer Schnitzeljagd rund um Wittenbach, bei einem gemütlichen Grill- und Spieleabend oder beim Rätseln in den Escape Rooms.

Die Abende liessen wir jeweils mit einem gemütlichen Beisammensein und einem Getränk ausklingen.

Text: Alexandra Meli; Bild: EscapeCompany

### Spenglerei, Sanitäre Installationen, Umbauten, Neubauten, Reparaturservice

für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

## Telefon 071 298 55 47

# Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach  
Fax 071 298 55 62 | [info@bruellhardt.ch](mailto:info@bruellhardt.ch) | [www.bruellhardt.ch](http://www.bruellhardt.ch)

31295



**Tierklinik Lindenhof**

**Hunde, Katzen, Pferde, Kühe – wir geben uns für alle Tiere Mühe!**

Oberegg (Bischofszell): Tel. 071 422 31 71  
Romanshorn: Tel. 071 463 35 44  
[www.tierklinik-lindenhof.ch](http://www.tierklinik-lindenhof.ch)

31330



Helvareinigung  
Bruggwiesen 3  
9300 Wittenbach

Tel. G: 071 534 47 27  
Tel. M: 079 392 45 24  
[www.helvareinigung.ch](http://www.helvareinigung.ch)  
[info@helvareinigung.ch](mailto:info@helvareinigung.ch)

**UMZUGSREINIGUNG**  
**UMZUG**  
**ENTSORGUNG**

**Europaweit für Sie unterwegs!**

31322



**«Cordon bleu»-Monat**  
20.08.-20.09.2020

LANDGASTHOF ADLER  
BERNHARDZELL

**Wild aus Bernhardzeller Jagd**  
24.09.-26.10.2020

30704

**Wir sind schwer auf Draht**



**Netrag AG**  
Elektroanlagen  
Wittenbach 071 292 30 60

Romanshornerstr. 57, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 30 60, Fax 071 292 30 61

31332

**Helle, grosszügige 4.5-Zimmer Wohnung**  
(Geeignet für Familien – Wohnung im Grünen 120m<sup>2</sup>)

An der Grüentalstrasse 16a in Wittenbach per 1. November oder nach Vereinbarung zu vermieten. Grosszügiges Wohnzimmer mit Cheminée und Parkettboden. Drei Schlafzimmer mit Einbauschränken. Miete inkl. 1 Tiefgaragenplatz Fr. 1'650.–. Diese Wohnung eignet sich auch für Wohngemeinschaften. Frau Tinner, Tel. 076 481 52 18 oder [gabi.tinner@sunrise.ch](mailto:gabi.tinner@sunrise.ch)

30705



**Malerei Verputze Renovationen Fassaden**  
**Isolationen Um- und Neubauten**

**WILDI**  
MALERGESCHÄFT

Wittenbach St. Gallen  
Hägenschwil

Tel. 071 298 06 74

[info@wildi-malerei.ch](mailto:info@wildi-malerei.ch) [www.wildi-malerei.ch](http://www.wildi-malerei.ch)

31024

**«Werte-  
Bewahrer»**

Ihr Traditions-  
haus für Immobilien.

Gallus Hasler >  
Verkauf Immobilien  
T 071 227 42 63  
[g.hasler@hevsg.ch](mailto:g.hasler@hevsg.ch)



[hevsg.ch](http://hevsg.ch)